

Poland-Gdansk: Vocational training services
OJ S 248/2020 21/12/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Gdańsku

Postal address: Kurkowa 12

Town: Gdańsk

NUTS code: PL Polska

Postal code: 80-803

Country: Poland

Contact person: Maja Podolszyńska

E-mail: oisw_gdansk@sw.gov.pl

Telephone: +48 583231015

Internet address(es):

Main address: www.sw.gov.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: jednostka organizacyjna SW

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Przeprowadzenie 60 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych dla OISW w Gdańsku w ramach programu operacyjnego Wiedza edukacja rozwój 2014–2020

II.1.2. Main CPV code

80530000 Vocational training services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Zorganizowanie i przeprowadzenie na rzecz zamawiającego 60 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych składających się z kursu zawodowego i kursu aktywizacji zawodowej dla 60 grup skazanych, po 12 osób każda, w jednostkach podległych dla OISW w Gdańsku w ramach projektu: Podniesienie kwalifikacji zawodowych więźniów w celu ich powrotu na rynek pracy po zakończeniu odbywania kary pozbawienia wolności finansowanego ze środków programu operacyjnego Wiedza edukacja rozwój 2014–2020.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 578 130,80 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Przeprowadzenie 4 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w OZ Braniewie
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

80570000 Personal development training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL63 Pomorskie

Main site or place of performance: OZ Braniewo, pl. Grunwaldu 2A, Braniewo

II.2.4. Description of the procurement

- 1 cykl fryzjer,
- 1 cykl pracownik robót wykończeniowych w budownictwie,
- 1 cykl kucharz,
- 1 cykl monter sieci elektroenergetycznych z uprawnieniami do 1 KV.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba zatrudnionych osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp przy wykonywaniu czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40 %
Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przeprowadzenie 5 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w AŚ w Elblągu
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

80570000 Personal development training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL63 Pomorskie

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Elblągu, ul. 12 Lutego 4A, 82-300 Elbląg

II.2.4. Description of the procurement

- 1 cykl opiekun osób starszych, przewlekle chorych i niepełnosprawnych,
- 1 cykl konserwator powierzchni płaskich,
- 3 cykle betoniarz zbrojarz.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba zatrudnionych osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp przy wykonywaniu czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40 %
Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes
Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przeprowadzenie 9 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w ZK Kwidzyn
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

80570000 Personal development training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL63 Pomorskie
Main site or place of performance: Zakład Karny w Kwidzynie, ul. Lotnicza 1, 82-500 Kwidzyn

II.2.4. Description of the procurement

- 2 cykle pracownik robót wykończeniowych w budownictwie,
- 4 cykle brukarz,
- 1 cykl zagospodarowanie terenów zielonych – ogrodnik terenów zielonych,
- 2 cykle operator wózków jezdniowych (widłowych).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba zatrudnionych osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp przy wykonywaniu czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40 %
Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes
Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przeprowadzenie 5 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w ZK Malborku
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

80570000 Personal development training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL63 Pomorskie

Main site or place of performance: Zakład Karny w Malborku, ul. Poczty Gdańskiej 19A, 82-200 Malbork:

II.2.4. Description of the procurement

- 2 cykle brukarz,
- 1 cykl kucharz,
- 1 cykl malarz – glazurnik,
- 1 cykl monter sieci elektroenergetycznych z uprawnieniami do 1 KV.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba zatrudnionych osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp przy wykonywaniu czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40 %
Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przeprowadzenie 7 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w Zakładach Karnych w Sztumie
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

80000000 Education and training services, 80570000 Personal development training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL63 Pomorskie

Main site or place of performance: Zakład Karny w Sztumie, ul. Nowowiejskiego 14, 82-400 Sztum

II.2.4. Description of the procurement

- 2 cykle spawacz metodą MAG 135,
- 2 cykle spawacz metodą TIG 141,

- 1 cykl operator wózków jezdniowych (widłowych),
- 1 cykl stolarz,
- 1 cykl kucharz.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba zatrudnionych osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp przy wykonywaniu czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40 %
Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes
Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przeprowadzenie 7 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w Zakładzie Karnym Gdańsk-Przeróbka
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

80570000 Personal development training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL63 Pomorskie

Main site or place of performance: Zakład Karny Gdańsk-Przeróbka, ul. Siennicka 23, 80-758
Gdańsk

II.2.4. Description of the procurement

- 2 cykle malarz budowlany,
- 1 cykl glazurnik posadzkarz,
- 2 cykle konserwator powierzchni płaskich,
- 1 cykl opiekun osób starszych, przewlekle chorych i niepełnosprawnych,
- 1 cykl zagospodarowanie terenów zielonych (w tym obsługa pił i kos spalinowych),
- 1 cykl spawacz metodą MAG 135,
- 1 cykl blacharz decharz.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba zatrudnionych osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp przy wykonywaniu czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40 %
Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przeprowadzenie 6 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w AS Starogard-Gdański
Lot No: 8

II.2.2. Additional CPV code(s)

80570000 Personal development training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL63 Pomorskie

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Starogardzie Gdańskim, ul. Kościuszki
30A, 82-300 Starogard Gdański

II.2.4. Description of the procurement

- 2 cykle konserwator powierzchni płaskich,
- 2 cykle monter sieci elektroenergetycznych z uprawnieniami do 1 KV,
- 2 cykle malarz budowlany.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba zatrudnionych osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp przy wykonywaniu czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przeprowadzenie 7 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w AS Wejherowo
Lot No: 9

II.2.2. Additional CPV code(s)

80570000 Personal development training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL63 Pomorskie

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Wejherowie, ul. Sobieskiego 302, 84-200 Wejherowo

II.2.4. Description of the procurement

- 2 cykle pracownik robót wykończeniowych w budownictwie,
- 1 cykl spawacz metodą MAG 135,
- 2 cykle zagospodarowanie terenów zielonych – ogrodnik terenów zielonych,
- 2 cykle konserwator powierzchni płaskich.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba zatrudnionych osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp przy wykonywaniu czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Przeprowadzenie 8 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w AS Gdańsk
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

80570000 Personal development training services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

NUTS code: PL63 Pomorskie

Main site or place of performance: Areszt Śledczy w Gdańsku, ul. Kurkowa 12, 80-803 Gdańsk

II.2.4. Description of the procurement

- 3 cykle brukarz,
- 1 cykl malarz-glazurnik,
- 1 cykl malarz budowlany,
- 1 cykl zagospodarowanie terenów zielonych – ogrodnik terenów zielonych,
- 2 cykle opiekun osób starszych, przewlekle chorych i niepełnosprawnych – kobiety.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba zatrudnionych osób, o których mowa w art. 22 ust. 2 pkt 3 ustawy Pzp przy wykonywaniu czynności organizacyjnych związanych z realizacją zamówienia / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POWR.02.07.00-00-0001/15-00

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 065-155420](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: OI.KI.2230.2.2020.ew

Lot No: 1

Title:

Przeprowadzenie 4 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w OZ Braniewie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pepebe Włocławek Przedsiębiorstwo Państwowe

Town: Włocławek
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 105 999,24 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: OI.KI.2230.2.2020.ew

Lot No: 2

Title:

Przeprowadzenie 5 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w AS w Elblągu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pepebe Włocławek Przedsiębiorstwo Państwowe

Town: Włocławek

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 128 988,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: OI.KI.2230.2.2020.ew

Lot No: 3

Title:

Przeprowadzenie 9 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w ZK Kwidzyn

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pepebe Włocławek Przedsiębiorstwo Państwowe

Town: Włocławek

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 236 326,56 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: OI.KI.2230.2.2020.ew

Lot No: 4

Title:

Przeprowadzenie 5 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w ZK Malborku

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Pepebe Włocławek Przedsiębiorstwo Państwowe

Town: Włocławek

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 132 976,68 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: OI.KI.2230.2.2020.ew

Lot No: 5

Title:

Przeprowadzenie 7 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w ZK Sztum

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

15/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pepebe Włocławek Przedsiębiorstwo Państwowe

Town: Włocławek

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 195 053,28 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: OI.KI.2230.2.2020.ew

Lot No: 6

Title:

Przeprowadzenie 8 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w AS Gdańsk

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Mazowiecka Instytucja Gospodarki Budżetowej Mazovia

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 204 455,76 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: OI.KI.2230.2.2020.ew

Lot No: 7

Title:

Przeprowadzenie 7 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w ZK Gdańsk-Przeróbka

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pepebe Włocławek Przedsiębiorstwo Państwowe
Town: Włocławek
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 233 194,56 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Lot No: 8

Title:

Przeprowadzenie 6 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w AS Starogard Gdański

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

15/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3
Number of tenders received from SMEs: 3
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 3
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pepebe Włocławek Przedsiębiorstwo Państwowe
Town: Włocławek
NUTS code: PL Polska
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 159 440,40 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section V: Award of contract

Contract No: OI.Ki.2230.2.2020.ew

Lot No: 9

Title:

Przeprowadzenie 7 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w AS Wejherowo

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

15/06/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pepebe Włocławek Przedsiębiorstwo Państwowe

Town: Włocławek

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 181 696,32 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/12/2020